

VERTALING

N. 95 — 1768

2 MAART 1995. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van 31 maart 1994 tot toekenning van bevoegdheidsdelegaties aan de secretaris van de Hoge Raad voor steden, gemeenten en provincies van het Waalse Gewest

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 69;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 14 juli 1976 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzonderheid op artikel 2, § 3;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991;

Gelet op het decreet van 1 juli 1993 tot oprichting van een Hoge Raad voor steden, gemeenten en provincies van het Waalse Gewest;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 april 1977 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 mei 1979, 4 februari 1980, 20 augustus 1981, 30 maart 1983, 19 augustus 1985 en 19 maart 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 december 1977 betreffende het overdragen van bevoegdheid inzake de gunning en de uitvoering van de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 augustus 1981;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bij het besluit van 31 maart 1994 toegekende bevoegdheidsdelegaties onverwijld moeten worden aangepast aan de basistoelagen gewenst door de Waalse Gewestraad ter gelegenheid van de stemming van het decreet van 16 december 1994 houdende goedkeuring van de begroting van het Ministerie van het Waalse Gewest;

Overwegende dat het eveneens geschikt is de in het begrotingsrecht aangenomen terminologie in dit besluit te gebruiken,

Besluit :

Artikel 1. In de artikelen 1, 2 en 6 van het besluit van 31 maart 1994 betreffende de toekenning van bevoegdheidsdelegaties worden de woorden "artikel" en "artikelen" respectievelijk vervangen door "basistoelage" en "basistoelagen".**Art. 2.** In de artikelen 1 en 2 van voornoemd besluit van 31 maart 1994 wordt de vermelding "74.07" vervangen door "74.01".**Art. 3.** Dit besluit wordt van kracht op 1 januari 1995.**Art. 4.** De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 2 maart 1995.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, K.M.O.'s, Externe Betrekkingen en Toerisme,
R. COLLIGNONDe Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Begroting,
B. ANSELME**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 95 — 1769

27 AVRIL 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale réglant la situation administrative de certains membres du personnel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 1993 relatif à la carrière et à l'évaluation des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 62bis;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 1993 relatif au classement par niveau et par rang des grades que peuvent porter les agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu le protocole n° 95/10 du Comité de Secteur XV du 10 avril 1995;

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 95 — 1769

27 APRIL 1995. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot regeling van de administratieve situatie van sommige leden van het personeel van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 juli 1993 betreffende de loopbaan en de evaluatie van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 62bis;

Gelet op het besluit van de Brusselse hoofdstedelijke Regering van 8 juli 1993 betreffende de rangschikking per niveau en per rang van de graden die de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kunnen bekleden;

Gelet op het protocol nr. 95/10 van het Sectorcomité XV van 10 april 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient d'arrêter sans délai la situation de certains membres du personnel du Ministère afin de pallier certaines lacunes d'ordre administratif;

Sur la proposition du Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 1993 relatif à la carrière et à l'évaluation des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, à l'article 62bis il y a lieu d'ajouter un § 6 rédigé comme suit :

« § 6. Les agents qui sont titulaires du grade d'informaticien classé au rang 10 sont nommés au grade d'informaticien classé au rang 12.

L'ancienneté de grade acquise par ces agents est censée avoir été acquise dans le nouveau grade. »

Art. 2. Dans l'annexe 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juillet 1993 relatif au classement par niveau et par rang des grades qui peuvent porter les agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, est mentionné en première position dans la colonne de gauche « conseiller-chef de service » et dans la colonne de droite « conseiller ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1993 excepté pour l'article 1er qui produit ses effets le 1er avril 1994.

Bruxelles, le 27 avril 1995.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique
et des Relations extérieures,
J. CHABERT

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de situatie van sommige personeelsleden van het Ministerie zonder uitstel dient te worden vastgelegd ten einde enkele leemten van administratieve aard te vullen;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid het Openbaar Ambt behoort,

Besluit :

Artikel 1. In het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 juli 1993 betreffende de loopbaan en de evaluatie van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dient in artikel 62bis een § 6 ingevoegd te worden luidend als volgt :

« § 6. De ambtenaren die titularis zijn van de in rang 10 ingedeelde graad van informaticus worden benoemd in de in rang 12 ingedeelde graad van informaticus.

De door deze ambtenaren verworven graadanciënniteit wordt geacht verworven te zijn in de nieuwe graad. »

Art. 2. In bijlage 2 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 juli 1993 betreffende de rangschikking per niveau en per rang van de graden die de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kunnen bekleden, wordt op de eerste plaats vermeld in de linkerkolom « adviseur-hoofd van dienst » en in de rechterkolom « adviseur ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1993 uitgezonderd voor het artikel 1 dat uitwerking heeft met ingang op 1 april 1994.

Brussel, 27 april 1995.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt
en Externe Betrekkingen,
J. CHABERT

F. 95 — 1770

27 AVRIL 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant des dispositions particulières en faveur du personnel informatique contractuel du Centre informatique pour la Région bruxelloise

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu la loi du 21 août 1987 modifiant la loi organisant les agglomérations et les fédérations de communes et portant des dispositions relatives à la Région bruxelloise, telle que modifiée par la loi du 16 juin 1989, notamment l'article 27, § 5;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux, notamment l'article 61;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances émis le 2 mars 1995;

Vu le protocole n° 95/4 du 3 avril 1995 du Comité de Secteur XV;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il faut sans délai aligner le statut pécuniaire du personnel informatique contractuel de la Région de Bruxelles-Capitale sur celui du personnel statutaire;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique au personnel contractuel du Centre d'informatique pour la Région bruxelloise.

Art. 2. Le membre du personnel engagé comme informaticien ou informaticien expert reçoit l'échelle 12/S A-B reprise à l'annexe au présent arrêté.

N. 95 — 1770

27 APRIL 1995. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende bijzondere bepalingen ten gunste van het contractueel informaticapersoneel van het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op de wet van 21 augustus 1987 tot wijziging van de wet houdende organisatie van de agglomeraties en federaties van gemeenten en houdend bepalingen betreffende het Brussels Gewest, zoals gewijzigd bij de wet van 16 juni 1989, inzonderheid op artikel 27, § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot vaststelling van de algemene principes, inzonderheid op artikel 61;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 2 maart 1995;

Gelet op het protocol nr. 95/94 van 3 april 1995 van het Sectorcomité XV;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de dringende noodzaak;

Overwegende dat het geldelijk statuut van het contractueel informaticapersoneel onverwijld moet worden gelijkgesteld met dat van het statutair personeel;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op het contractueel personeel van het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest.

Art. 2. Het personeelslid aangeworven als informaticus of als informaticus-deskundige bekomt de schaal 12/S A-B, opgenomen in bijlage bij dit besluit.